

## ZAWIADOMIENIA PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

**Zestawienie informacji przekazanych przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z wytwarzaniem produktów rolnych oraz zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 70/2001**

(2009/C 104/03)

**NR:** XA 378/08

**Państwo członkowskie:** Hiszpania

**Region:** Comunitat Valenciana (Wspólnota autonomiczna Walencji)

**Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:** entidad interprofesional cítrica Intercitrus

**Podstawa prawna:** Ayuda individual nominativa: Presupuestos de la Generalitat 2008, programa 714.60, Línea T2679000-„Promoción agroalimentaria de cítricos”.

**Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:** 1 502 000,00 EUR

**Maksymalna intensywność pomocy:** 100 %

**Data realizacji:** Począwszy od dnia publikacji numeru, pod którym zarejestrowano wniosek o wyłączenie, na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich Komisji Europejskiej.

**Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:** listopad 2008 r.

**Cel pomocy:**

Kampanie informacyjne i promocyjne poświęcone pomarańczom i klementynkom, których celem jest zwiększenie ich konsumpcji poprzez uświadamianie wartości odżywczych i korzyści dla zdrowia wynikających z ich spożycia, jednak bez wymieniania nazw przedsiębiorstw, marek bądź miejsc pochodzenia; akcje promocyjne w szkołach przeznaczone dla osób w wieku szkolnym; uczestnictwo w targach Euroagro, powiększanie bazy obrazów, przepisy, plakaty, foldery...; zestawianie i analizowanie informacji naukowych wykorzystywanych przy składaniu wniosków o uwzględnienie w wykazach opracowywanych w ramach rozporządzenia (WE) nr 1924/2006 w sprawie oświadczeń żywieniowych i zdrowotnych dotyczących żywności; poszerzanie wiedzy na temat rozwoju sytuacji rynkowej.

Działania przewidziane w art. 15 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r.

**Sektor(y) gospodarki:** Organizacja międzybranżowa Intercitrus zapewnia wsparcie techniczne, natomiast końcowymi beneficjentami są rolnicy.

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación  
C/Amadeo de Saboya, 2  
46010 Valencia  
ESPAÑA

**Adres internetowy:**

[http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas\\_agrarias/pdf/INTERCITRUS.pdf](http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas_agrarias/pdf/INTERCITRUS.pdf)

**Inne informacje:** —

Dyrektor generalna ds. wprowadzania do obrotu  
Marta VALSANGIACOMO GIL

**NR:** XA 400/08

**Państwo członkowskie:** Francja

**Region:** Bourgogne

**Nazwa programu pomocy:** Accompagnement au développement des produits relevant du régime de qualité "Agriculture biologique,,.

**Podstawa prawna:**

Code Général des collectivités territoriales, notamment son article L 1511-2

Délibération du Conseil régional de Bourgogne

**Planowane w ramach programu roczne wydatki:**  
500 000 EUR

**Maksymalna intensywność pomocy:**

80 % kosztów kwalifikowalnych (kosztów prac inżynierskich, dokumentacji i komunikacji) dotyczących działań w następujących dziedzinach:

- badania rynku produktów ekologicznych;
- doradztwo dla rolników w dziedzinie produkcji ekologicznej;
- promocja produktów rolnictwa ekologicznego (publikacje zgodne z warunkami art. 15 ust. 2 lit. f) rozporządzenia o wyłączeniach rolnych).

**Data realizacji:** 2009 r.

**Czas trwania programu pomocy:** do 2013 r.

**Cel pomocy:**

Niniejszy program pomocy jest objęty art. 14 i 15 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r. Celem programu jest rozwój rolnictwa ekologicznego w regionie Burgundii, tj. zwiększenie produkcji oraz powierzchni i liczby gospodarstw.

Program ten pozwoli na sfinansowanie kosztów związanych z powyższymi działaniami prowadzonymi przez organizacje rolnicze. Zgodnie z art. 15 ust. 3 i 4 rozporządzenia o wyłączeniach rolnych pomoc nie będzie przekazywana bezpośrednio rolnikom, a każda osoba kwalifikująca się do pomocy będzie mogła skorzystać z działań prowadzonych przez ww. organizacje bez obowiązku członkostwa w ich strukturach.

**Sektory gospodarki:** sektor „rolnictwa ekologicznego”

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Conseil régional de Bourgogne  
Direction de l'agriculture et du développement rural  
17, boulevard de la Trémouille  
BP 1602  
21035 Dijon cedex  
FRANCE

**Strona internetowa:**

[http://www.cr-bourgogne.fr/documents/gda/2008-12/etude\\_marche\\_produit\\_AB.doc](http://www.cr-bourgogne.fr/documents/gda/2008-12/etude_marche_produit_AB.doc)

[http://www.cr-bourgogne.fr/documents/gda/2008-12/conseils\\_agri\\_pratiques\\_prod\\_AB.doc](http://www.cr-bourgogne.fr/documents/gda/2008-12/conseils_agri_pratiques_prod_AB.doc)

[http://www.cr-bourgogne.fr/documents/gda/2008-12/promotion\\_produits.doc](http://www.cr-bourgogne.fr/documents/gda/2008-12/promotion_produits.doc)

**NR:** XA 402/08

**Państwo członkowskie:** Francja

**Region:** Bourgogne

**Nazwa programu pomocy:** Aide à l'organisation de manifestations agricoles

**Podstawa prawna:**

Code Général des collectivités territoriales, notamment son article L 1511-2

Délibération du Conseil régional de Bourgogne

**Planowane w ramach programu roczne wydatki:**  
400 000 EUR

**Maksymalna intensywność pomocy:** 50 % wydatków kwalifikowalnych (koszty wynagrodzeń w przypadku działań o charakterze międzynarodowym, inne koszty bezpośrednio związane z działaniem), usługi zewnętrzne (z wyjątkiem kosztów reprezentacyjnych i kosztów podróży).

**Data realizacji:** 2009 r.

**Czas trwania programu pomocy:** do 2013 r.

**Cel pomocy:**

Celem tego programu jest wsparcie dla organizacji imprez o charakterze rolniczym, mających na celu przede wszystkim promowanie wysokiej jakości produktów regionalnych. Program ten jest zgodny z przepisami art. 15 rozporządzenia (WE) 1857/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r.

Z objęcia pomocą zostaną wyłączone wszelkie wydatki związane z degustacją oraz dystrybucją bezpłatnych próbek, jak również wszelkie inne działania odbywające się w punktach sprzedaży, które wiążą się z reklamą w rozumieniu pkt 152 wytycznych Wspólnoty dotyczących pomocy państwa w sektorze rolnictwa na lata 2007-2013.

Program pomocy pozwoli na sfinansowanie kosztów poszczególnych działań prowadzonych przez lokalne organizacje rolnicze. Zgodnie z art. 15 ust. 3 i 4 rozporządzenia o wyłączeniach rolnych pomoc nie będzie przekazywana bezpośrednio rolnikom, a każda osoba kwalifikująca się do pomocy będzie mogła skorzystać z działań prowadzonych przez ww. organizacje bez obowiązku członkostwa w ich strukturach.

**Sektory gospodarki:** Rolnictwo

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Conseil régional de Bourgogne  
Direction de l'agriculture et du développement rural  
17, boulevard de la Trémouille  
BP 1602  
21035 Dijon cedex  
FRANCE

**Strona internetowa:**

[http://www.cr-bourgogne.fr/documents/gda/2008-12/manif\\_agri.doc](http://www.cr-bourgogne.fr/documents/gda/2008-12/manif_agri.doc)

**NR:** XA 403/08

**Państwo członkowskie:** Francja

**Region:** Bourgogne

**Nazwa programu pomocy:** Aide au remplacement des agriculteurs

**Podstawa prawna:**

Code Général des collectivités territoriales, notamment son article L 1511-2

Délibération du Conseil régional de Bourgogne

**Planowane w ramach programu roczne wydatki:**  
250 000 EUR

**Maksymalna intensywność pomocy:** 80 % kosztów zastąpienia rolników w gospodarstwie oraz pomoc w postaci stawki ryczałtowej 6 EUR/dzień rzeczywistego zastąpienia.

**Data realizacji:** 2009 r.

**Czas trwania programu pomocy:** do 2013 r.

**Cel pomocy:**

Niniejszy program pomocy jest objęty art. 15 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r.

Pomoc ma na celu poprawę warunków pracy poprzez częściowe pokrycie kosztów związanych z zastąpieniem rolników w gospodarstwie w każdym przypadku z wyjątkiem urlopow macierzyńskich, ojcowskich, urlopow związanych z pełnieniem funkcji związkowych i urlopow uprawniających do skorzystania z ulgi podatkowej. Koszty organizacyjne dotyczą specyficznych działań i nie są w żaden sposób związane z kosztami operacyjnymi takimi jak: rozwój kwalifikacji, wdrożenie systemu kontroli jakości, działania komunikacyjne.

Program ten pozwoli na sfinansowanie kosztów związanych z powyższymi działaniami prowadzonymi przez organizacje rolnicze. Zgodnie z art. 15 ust. 3 i 4 rozporządzenia o wyłączeniach rolnych pomoc nie będzie przekazywana bezpośrednio rolnikom, a każda osoba kwalifikująca się do pomocy będzie mogła skorzystać z działań prowadzonych przez ww. organizacje bez obowiązku członkostwa w ich strukturach.

**Sektory gospodarki:** Rolnictwo

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Conseil régional de Bourgogne  
Direction de l'agriculture et du développement rural  
17, boulevard de la Trémouille  
BP 1602  
21035 Dijon cedex  
FRANCE

**Strona internetowa:**

[http://www.cr-bourgogne.fr/documents/gda/2008-12/services\\_replacement.doc](http://www.cr-bourgogne.fr/documents/gda/2008-12/services_replacement.doc)

**NR:** XA 404/08

**Państwo członkowskie:** Francja

**Region:** Bourgogne

**Nazwa programu pomocy:** Aide au remplacement des agriculteurs

**Podstawa prawna:**

Code Général des collectivités territoriales, notamment son article L 1511-2

Délibération du Conseil régional de Bourgogne

**Planowane w ramach programu roczne wydatki:**  
250 000 EUR

**Maksymalna intensywność pomocy:** 30 % kwoty inwestycji (pomniejszone o podatek) do kwoty maksymalnej pomocy określonej zgodnie z charakterem inwestycji, tj. pomoc w wysokości 20 000 EUR na działanie.

**Data realizacji:** 2009 r.

**Czas trwania programu pomocy:** do 2013 r.

**Cel pomocy:**

Niniejszy program pomocy jest objęty art. 4 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r.

Pomoc ma na celu zmniejszenie kosztów produkcji poprzez modernizację parku maszynowego oraz tworzenie zachęt do rozwijania produkcji rolniczej w zgodzie z potrzebami ochrony środowiska (ochrona zasobów wodnych, ochrona zarośli i pastwisk, ochrona terenów naturalnych, upowszechnianie odnawialnych źródeł energii oraz rozwój działalności lokalnej).

Niniejszy program pomocy dotyczy spółdzielni użytkownika sprzętu rolniczego. Zgodnie z art. 4 ust. 5 rozporządzenia o wyłączeniach rolnych spółdzielnie w trudnej sytuacji są wyłączone z możliwości korzystania z pomocy.

**Sektory gospodarki:** rolnictwo

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Conseil régional de Bourgogne  
Direction de l'agriculture et du développement rural  
17, boulevard de la Trémouille  
BP 1602  
21035 Dijon cedex  
FRANCE

**Adres internetowy:**

<http://www.cr-bourgogne.fr/documents/gda/2008-12/CUMA.doc>

---